

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 58 (1932)  
**Heft:** 35

**Artikel:** 30 Grad  
**Autor:** E.W.S.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-465271>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# S o s o — l a l a

Wohl jedem Menschen fallen Ziegelsteine  
Im Lauf des Lebens quasi auf das Haupt,  
Fast jeder der das liest weiss was ich meine,  
Er fühlt die Beulen, und auch, dass er's glaubt.

Zum andern düngt des Lebens Hatze  
Die Silberfäden in dem braunen Haar  
Und es vergrössert sich dieselbe Glatze  
Die noch vor Kurzem etwas kleiner war.

Zwar wehrt man sich dagegen in der Seele  
Und denkt: So Gott will hört das einmal auf.  
Doch trockne Ringe steigen durch die Kehle,  
Denn auch dem lieben Herrgott fehlt der Schnauf.

Man altert ohne dass es wirklich wahr ist,  
Noch jungen Herzens wird man abgebaut —  
Bis eines Tages diesem Herzen klar ist:  
Das Reine ist es, das zuerst versaut!

Und trotzdem lebt man immer noch so weiter  
Obschon man spürt, wie sich die Seele wehrt.  
Man sitzt auf der bekannten Hühnerleiter,  
Ist abgestumpft und in sich selbst gekehrt.

F. J.

## Der Witz der Woche

Ein Ausländer erzählt mir:

«Ich war drei Wochen in London,  
aber in der ganzen Zeit habe ich nur  
fünfmal ein Auto hupen hören.»

«Da sind Sie wohl schwerhörig?»  
fragte ich teilnehmend.

«Aber nein! ... Hier zum Beispiel  
höre ich es ununterbrochen.» R.

## Die Glosse der Woche

Lieber Nebelspalter!

Sicher interessiert es dich, dass  
hier in Belgien alle Ferienorte über-  
füllt sind. Und zwar sind die Gäste  
fast lauter Einheimische. Sie bleiben  
im Lande und unterstützen so ihre  
Hotelindustrie. Aber auch die andern  
Nationen scheinen es dieses Jahr so  
zu halten, denn ausser ein paar  
Schweizern sind keine Ausländer hier.  
Herzlichst: ein guter Patriot.

## Gefährlich und gefährlicher

Wenn Piccard in die Stratosphäre  
fliegt, machen alle Zeitungen ein  
spaltenlanges Jessas! — Wenn aber  
einer in Zürich den Bahnhofplatz tra-  
versiert, dann kommt er höchstens in  
die Rubrik «Unglücksfälle und Ver-  
brechen». — Ist das gerecht? H. H.

## Auch das noch

Jakob Schrämlí, Europa-Transmis-  
sionswerke, Igelshausen, hat die Zah-  
lungen eingestellt. Er kann einfach  
nicht mehr. Schreibt ihm da sein

neuester Oel- und Fettlieferant Ab-  
salon einen unfreundlichen Brief, wo-  
rauf Schrämlí entrüstet antwortet:

«Da haben wir's! Zuerst bearbeitet  
man einen mit zwölf ausgehungerten  
Reisenden, lauter verantwortungsbe-  
wusste Familienväter. Schliesslich hat  
man ein Herz und bestellt in Gottes  
Namen dem Traurigsten darunter ein  
Fass Schmierfett, und wenn man's  
dann nicht bezahlt, macht man einem  
noch Grobheiten.

Schrämlí,

Europa-Transmissions-Werke,  
Igelshausen.

## 30 Grad

«Was sagen Sie zu der Hitze?»

«Prachtvoll!»

«? ? ?»

«Meine eingefrorenen Kredite sind  
bereits am Auftauen!» E. W. S.

## Stratosphären- Stil

(Aus einer Tageszeitung.)

Der Beginn der nächsten Woche wird  
die Welt ins Fieber setzen. Tag für Tag  
ist die Sensation des Aufstieges Piccards  
zu erwarten und dann wird stündlich der  
glücklichen Niederkunft des wissenschaft-  
lichen Helden geharrt werden. Hundert-  
tausende, ja Millionen werden der Zuk-  
kungen gewärtig sein, die der Radio über-  
sendet, werden bangen um das Schicksal  
der Himmelsflieger und erleichtert auf-  
atmen, wenn die Kunde vom unversehr-

ten Landen des genial konstruierten Bal-  
lons die Erde umeilt. Professor Piccard  
wird als Triumphator gefeiert werden.  
Ihm wünscht der letzte Eidgenosse ein  
gutes Gelingen seines zweiten Fluges in  
unerhörte Höhen. Es wird ein Festtag  
für die Welt und unsere Schweiz im be-  
sondern werden, wenn einer seiner Söhne  
aus Himmelshöhen zu uns erdgebundenen  
Menschen zurückkehrt und seine Erfah-  
rungen der Eroberung der Unendlichkeit  
nutzbar macht. Möge das bevorstehende  
Unternehmen ein glückliches Ende neh-  
men und eine neue Entwicklung ver-  
heissen.

Abgesehen von der glücklichen Nie-  
derkunft des Helden scheint mir das  
mit der Eroberung der Unendlichkeit  
doch fast ein klein bisschen über-  
trieben ... oder? J. O.

## Spalter- Sprüche

Frisch gefragt ist halb verlobt.

Mitgift ist Silber, Minne ist Gold.

Wie erzogen, so verbogen.

Auf Erben folgt Steuerpein.

Wer zagt zerrinnt.

Unehnte Glut befreit nicht.

Wer zuletzt isst, isst die Resten.

Pfändewut, Dallesflut.

Wer wählt befiehlt.

Was Sie nicht weiss, mach mir nicht  
heiss.

Was du nicht willst in deinem Schuh,  
schneid weg und nimm ein Bad  
dazu.

Turne recht und keuche niemals.

Hornusser

